

## *Comptes de fin d'année 2021*

*Rapport de contrôle restreint du commissaire aux comptes au conseil de la fondation « Enfants & Violence »*

En tant qu'organe de révision, nous avons examiné les comptes de fin d'année (bilan, compte d'exploitation, comptes sur l'évolution du capital et annexe) de la fondation « Enfants & Violence » pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021. En conformité avec le Swiss GAAP RPC 21, les données du rapport d'activité ne sont pas soumises au devoir de contrôle ordinaire du commissaire aux comptes.

En conformité avec le Swiss GAAP RPC 21, les dispositions légales et les statuts, le conseil de fondation est responsable des comptes de fin d'année alors que notre tâche consiste à les examiner et à les juger. Nous confirmons que nous remplissons les exigences légales en matière d'autorisation et d'indépendance.

Notre vérification a été effectuée selon le standard suisse de contrôle pour un contrôle restreint. L'examen est prévu et exécuté afin de dépister des inexactitudes significatives dans les comptes de fin d'année. Une révision restreinte comprend essentiellement des enquêtes et des examens analytiques, ainsi que selon les circonstances, des vérifications détaillées des documents disponibles. Par con-

tre, des examens du fonctionnement ou du système de contrôle interne, ainsi que des enquêtes ou autres vérifications pour découvrir d'éventuels agissements délictueux ou contraires à la loi, ne font pas partie de cette révision.

Lors de notre révision, nous n'avons rencontré aucun élément nous permettant de déduire que ces comptes de fin d'année ne présentent pas la situation réelle au regard de l'état des actifs, des finances et des produits de l'organisation, conformément à Swiss GAAP RPC 21 et ne correspondent pas aux statuts et à la loi.

En outre, nous confirmons que les dispositions de la Fondation Zewo, qui doivent être examinées conformément à l'article 12 du règlement sur le label de qualité Zewo, sont respectées.

Patrik Jucker  
*Expert en audit agréé*  
*Commissaire aux comptes en charge*

Stephanie Meldau  
*Commissaire aux comptes agréée*

8355 Aadorf, le 4. avril 2022

BILAN AU 2021

<i>Bilan</i>	31.12.2021	31.12.2020
<b><u>Actifs</u></b>		
Caisse	327.55	22.95
Avoir poste et banque	290 767.27	272 178.80
<b>Total liquidités</b>	<b>291 094.82</b>	<b>272 201.75</b>
Avoir impôt de compensation	3 079.30	5 869.50
<b>Total de créances</b>	<b>3 079.30</b>	<b>5 869.50</b>
<b>Régulation décompte des actifs</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b><u>Fonds de roulement</u></b>	<b><u>294 174.12</u></b>	<b><u>278 071.25</u></b>
<b>Investissement financier</b>	<b>990 844.00</b>	<b>862 547.00</b>
<b><u>Total actifs</u></b>	<b><u>1 285 018.12</u></b>	<b><u>1 140 618.25</u></b>
<b><u>Passifs</u></b>		
Créditeurs	21 725.55	1 230.00
<b>Dettes à court terme</b>	<b>21 725.55</b>	<b>1 230.00</b>
<b>Régulation décompte des passifs</b>	<b>6 489.64</b>	<b>6 862.14</b>
<b><u>Dettes</u></b>	<b><u>28 215.19</u></b>	<b><u>8 092.14</u></b>
Capital propre	1 132 526.11	1 083 794.68
Résultat de l'exercice	124 276.82	48 731.43
<b>Fonds propre</b>	<b>1 256 802.93</b>	<b>1 132 526.11</b>
<b><u>Total passifs</u></b>	<b><u>1 285 018.12</u></b>	<b><u>1 140 618.25</u></b>

COMPTE D'EXPLOITATION 01.01. – 31.12.2021

<i>Compte d'exploitation</i>	31.12.2021	31.12.2020
Produit dons	128 325.56	83 735.04
Produit projets propre	996.00	2 096.00
<b>Total produits</b>	<b><u>129 321.56</u></b>	<b><u>85 831.04</u></b>
Prestations pour projets	32 000.00	20 500.00
Dépenses projets propre	0.00	0.00
Honoraires projets	17 909.00	18 960.50
<b>Total frais projets</b>	<b><u>49 909.00</u></b>	<b><u>39 460.50</u></b>
Lettre de l'année nouvelle	2 261.69	2 022.14
Rapport annuel	2 270.25	3 677.60
Autres projets / prospectus / traductions	2 544.60	806.60
Honoraires recherche de fonds	1 837.00	2 216.15
<b>Total recherche de fonds</b>	<b><u>8 913.54</u></b>	<b><u>8 722.49</u></b>
<b>Résultat brut</b>	<b><u>70 499.02</u></b>	<b><u>37 648.05</u></b>
Matériel de bureau / imprimés / formulaires	1 601.25	248.95
Affranchissements / télécommunication	1 319.22	1 484.48
Loyer	840.00	840.00
Comptabilité / révision	2 565.25	2 300.50
Honoraires pour la gestion	3 215.00	3 447.35
Homepage	517.00	1 841.70
Autres frais de gestion	4 138.12	3 828.02
<b>Total frais de gestion</b>	<b><u>14 195.84</u></b>	<b><u>13 991.00</u></b>
<b>Résultat de l'exercice</b>	<b><u>56 303.18</u></b>	<b><u>23 657.05</u></b>
Intérêts et produits sur les titres	10 850.90	9 269.32
Frais d gestion du capital	-13 911.70	-12 555.75
Capital- / Gains de change réalisés	30 062.00	23 211.00
Capital- / Pertes de change réalisées	-7 582.00	-33 405.00
<b>Résultat financier réalisé</b>	<b><u>28 419.20</u></b>	<b><u>-13 480.43</u></b>
Capital- / Gains de change non réalisés	61 720.00	56 963.00
Capital- / Pertes de change non réalisées	-22 165.56	-18 408.19
<b>Résultat financier non réalisé</b>	<b><u>39 554.44</u></b>	<b><u>38 554.81</u></b>
<b>Total résultat financier</b>	<b><u>67 973.64</u></b>	<b><u>25 074.38</u></b>
<b>Résultat net</b>	<b><u>124 276.82</u></b>	<b><u>48 731.43</u></b>

*Annexe*

31.12.2021 31.12.2020

**Calcul de variation du capital****Fonds propre**

État selon les comptes annuels 2019

Résultat de l'exercice 2020

**État selon les comptes annuels 2020**

124 276.82

**1 256 802.93****1 132 526.11****Fonds propre**

État selon les comptes annuels 2018

Résultat de l'exercice 2019

**État selon les comptes annuels 2019**

1 083 794.68

48 731.43

**1 132 526.11****1. Indications sur la fondation**

*Nom :* Fondation Enfants & Violence  
*Form juridique :* Fondation  
*Base légale :* Acte de fondation 30. juillet 2019  
*Siège social :* Burgstrasse 34a, 8193 Eglisau

*Présidente CF :* Dr. Lucrezia Meier-Schatz KU*Membres CF :* Dr. Andreas Brunner OZ

Maya Zehnder KU

Rolf Stallkamp OZ

Dr. Tamara Guidi OZ

*Directrice de bureau :* Andrea Wenk KU*Organe de révision :* Brunner & Schär Treuhand AG, Aadorf*Autorité de surveillance :* Département fédéral de l'intérieur**2. Indications sur les principes utilisés dans le bilan annuel**

*La présentation des Comptes a été effectuée selon les directives et les recommandations de la Swiss GAAP FER 21.*

*Les frais administrative a été calculé selon la méthode ZEWO.*

*2a. Principes d'estimation*

*Les moyens disponibles (caisse, comptes postal et bancaire) sont estimés à leur valeur nominale.*

*2b. Titres (évalués à la valeur du cours)*

*Mandat de gestion de la fortune à la ZKB à partir du 20.07.2015.*

*Position globale selon rapport sur la fortune ZKB.*

**990 844.00****826 547.00***Allocation d'actifs*

Liquidités 4.41 3.89

Obligations et autres 36.79 37.15

Actions et autres 50.89 47.69

Immobiliers 4.98 5.03

Placements alternatifs (Or) 2.93 6.24

31.12.2021

31.12.2020

*Répartition monétaire*

	%	%
CHF	53.90	57.84
USD	17.10	16.03
EUR	7.92	8.26
JPY	6.80	3.80
GBP	5.59	3.05
AUD	3.92	2.81
CNY	0.00	1.12
Autre	4.76	7.08

### 3. Indications, répartitions et explications sur la position du bilan et du compte de résultat

<i>3a. Passifs de régularisation</i>	<b>6 489.64</b>	<b>6 862.14</b>
Comptabilité / révision	3 000.00	2 800.00
Loyer / Honoraires gestion	3 489.64	4 062.14
<i>3b. Dons</i>	<b>128 325.56</b>	<b>83 735.40</b>
Recettes des dons selon une comptabilité séparée dans le rapport annuel.		
<i>3c. Prestations pour les projets</i>	<b>32 000.00</b>	<b>20 500.00</b>
Enfants en vue	5 000.00	
Hugofilm GmbH	2 000.00	
Edit. Agata Lavoyer	3 000.00	
Fondazione ASPI	20 000.00	
<i>3d. Frais de recherche de fonds</i>	<b>8 913.54</b>	<b>8 722.49</b>
Lettre de l'année nouvelle	2 261.69	2 022.14
Rapport annuel / traduction	4 814.85	4 484.20
Honoraire de recherche de fonds	1 837.00	2 216.15
<i>3e. Honoraires du bureau</i>	<b>22 961.00</b>	<b>24 624.00</b>
78 % Projects, traumatisme des bébés secoués	17 909.00	18 960.50
8 % Recherche de fonds	1 837.00	2 216.15
14 % L'administration et l'accompagnement de projets	3 215.00	3 447.35

### 4. Prestations bénévoles

Travail du comité 74 heures,  
Tâches de la présidence 14 heures  
Gestion de projet vice-présidence 6 heures  
Envoi recherche de fonds, lettre de l'année nouvelle

### 5. Événements importants après la date de clôture

Avec l'offensive russe en Ukraine le 24.02.2022, les marchés financiers se sont en partie fortement effondrés. Les pertes subies sur les valeurs mobilières de la fondation jusqu'à présent se montent à environ 6%. L'activité de la fondation toutefois pas menacée.

DONS DE L'EXERCICE 2021

*Dons à partir de CHF 500.00*

	2021
Severin Coninx, Bern	2 000.00
Helge Dilger Communications, Basel	1 000.00
Klaus Jakob, Rüslikon	1 000.00
Laborteam w AG, Goldach	2 000.00
Nachlass A. Michels, Küssnacht	100 000.00
Rinco Ultrasonics AG, Romanshorn	1 000.00
Römisch-Katholisches Pfarramt, Muri	500.00
Natascha und John Schofield, Commugni	1 000.00
Schweizer Mobiliar Versicherung, Bern	1 000.00
Anonyme Spende	2 190.00
Stiftung Uniscentia, Vaduz	10 000.00

*Un grand merci à tous les donateurs ! Ce n'est que grâce à toutes les participations, grandes et petites, que nous pouvons soutenir des projets de valeur.*